



श्रीमधुराष्टकम्

Sri Madhurāṣṭakam

Śriman Vallabhacārya

अधरं मधुरं वदनं मधुरं नयनं मधुरं हसितं मधुरम् ।
हृदयं मधुरं गमनं मधुरं मधुराधिपतेरखिलं मधुरम् ॥१॥

Adharaṃ Madhuraṃ Vadaṇaṃ Madhuraṃ Nayanaṃ Madhuraṃ Hasitaṃ Madhuraṃ |
Hṛdayaṃ Madhuraṃ Gamaṇaṃ Madhuraṃ Madhurādhipater-Akhilaṃ Madhuraṃ ||1||

*Dulces son Sus labios y dulce Su semblante.
Dulces son Sus ojos y dulces Sus sonrisas.
Dulce es Su corazón y dulce Su aspecto.
El Señor de la dulzura es completamente dulce.
El Señor Shri Krishna es completamente dulce (1)*

वचनं मधुरं चरितं मधुरं वसनं मधुरं वलितं मधुरम् ।
चलितं मधुरं भ्रमितं मधुरं मधुराधिपतेरखिलं मधुरम् ॥२॥

Vacanaṃ Madhuraṃ Caritaṃ Madhuraṃ Vasaṇaṃ Madhuraṃ Valitaṃ Madhuraṃ |
Calitaṃ Madhuraṃ Bhramitaṃ Madhuraṃ Madhurādhipater-Akhilaṃ Madhuraṃ ||2||

*Dulces son Sus palabras y dulces Sus acciones.
Dulce es Su vestimenta y dulce Su postura.
Dulce es Su andar y dulces son Sus gestos.
El Señor de la dulzura es completamente dulce.
El Señor Shri Krishna es completamente dulce (2)*

वेणुर्मधुरो रेणुर्मधुरः पाणिर्मधुरः पादौ मधुरौ ।
नृत्यं मधुरं सख्यं मधुरं मधुराधिपतेरखिलं मधुरम् ॥३॥

Veṇur-Madhuro Reṇur-Madhurah Pāṇir-Madhurah Pāḍau Madhuraḥ |
Nṛtyaṃ Madhuraṃ Sakhyaṃ Madhuraṃ Madhurādhipater-Akhilaṃ Madhuraṃ ||3||

*Dulce es Su flauta y dulce el polvo de Sus pies.
Dulces son Sus manos y dulces Sus pies azules.
Dulce es Su danza y dulce Su amistad.
El Señor de la dulzura es completamente dulce.
El Señor Shri Krishna es completamente dulce (3)*



गीतं मधुरं पीतं मधुरं भुक्तं मधुरं सुप्तं मधुरम् ।
रूपं मधुरं तिलकं मधुरं मधुराधिपतेरखिलं मधुरम् ॥४॥

Gītaṃ Madhuraṃ Pītaṃ Madhuraṃ Bhuktaṃ Madhuraṃ Suptaṃ Madhuraṃ |
Rūpaṃ Madhuraṃ Tilakaṃ Madhuraṃ Madhurādhīpater-Akhilaṃ Madhuraṃ ||4||

*Dulce es Su canción y dulce Su bebida.
Dulce es Su alimento y dulce Su dormir.
Dulce es Su forma y dulce Su frente.
El Señor de la dulzura es completamente dulce.
El Señor Shri Krishna es completamente dulce (4)*

करणं मधुरं तरणं मधुरं हरणं मधुरं रमणं मधुरम् ।
वमितं मधुरं शमितं मधुरं मधुराधिपतेरखिलं मधुरम् ॥५॥

Karaṇaṃ Madhuraṃ Taraṇaṃ Madhuraṃ Haraṇaṃ Madhuraṃ Ramaṇaṃ Madhuraṃ |
Vamitaṃ Madhuraṃ Śamitaṃ Madhuraṃ Madhurādhīpater-Akhilaṃ Madhuraṃ ||5||

*Dulces son Sus extremidades y dulces Sus juegos.
Dulce es Su picardía y dulces son Sus travesuras.
Dulce es Su boca y dulce Su descanso.
El Señor de la dulzura es completamente dulce.
El Señor Shri Krishna es completamente dulce (5)*

गुञ्जा मधुरा माला मधुरा यमुना मधुरा वीची मधुरा ।
सलिलं मधुरं कमलं मधुरं मधुराधिपतेरखिलं मधुरम् ॥६॥

Guñjā Madhurā Mālā Madhurā Yamunā Madhurā Vīcī Madhurā |
Salilaṃ Madhuraṃ Kamalaṃ Madhuraṃ Madhurādhīpater-Akhilaṃ Madhuraṃ ||6||

*Dulce es Su perla y dulce Su guirnalda.
Dulce es el Yamuna y dulces son sus ondas.
Dulce es la corriente y dulce el loto.
El Señor de la dulzura es completamente dulce.
El Señor Shri Krishna es completamente dulce (6)*



गोपी मधुरा लीला मधुरा युक्तं मधुरं मुक्तं मधुरम् ।
दृष्टं मधुरं शिष्टं मधुरं मधुराधिपतेरखिलं मधुरम् ॥७॥

Gopī Madhurā Līlā Madhurā Yuktaṁ Madhuraṁ Muktaṁ Madhuraṁ |
Dr̥ṣṭaṁ Madhuraṁ Śiṣṭaṁ Madhuraṁ Madhurādhipater-Akhilaṁ Madhuraṁ ||7||

*Dulces son Sus compañeras y dulces Sus pasatiempos.
Dulce es Su amor y dulce Su despedida.
Dulce es Su cariño y dulce Su partida.
El Señor de la dulzura es completamente dulce.
El Señor Shri Krishna es completamente dulce (7)*

गोपा मधुरा गावो मधुरा यष्टिर्मधुरा सृष्टिर्मधुरा ।
दलितं मधुरं फलितं मधुरं मधुराधिपतेरखिलं मधुरम् ॥८॥

Gopā Madhurā Gāvo Madhurā Yaṣṭir-Madhurā Sr̥ṣṭir-Madhurā |
Dalitaṁ Madhuraṁ Phalitaṁ Madhuraṁ Madhurādhipater-Akhilaṁ Madhuraṁ ||8||

*Dulces son Sus compañeros y dulces Sus vacas.
Dulce es Su cayado y dulce Su creación.
Dulce es Su ira y dulce es Su gracia.
El Señor de la dulzura es completamente dulce.
El Señor Shri Krishna es completamente dulce (8)*



Krishnakali Yoga Ashram. www.krishnakali.es